



euskal herriko ekonomia indartzeko elkarteak
association d'animation économique pour la création d'emplois en pays basque

#09 Berri Papera - Newsletter #09

2017 Ekaina

AQUIFISOL, elkartasun finantza taldearen egitaraua !

Azaroan, GEE (Gizarte eta Elkartasun Ekonomia) hilabetearendako, Aquifisol taldera sartu den HEMEN elkarteak aurkezten dizkizue iraganen diren gertakariak.

Zoom sur l'épargne utile en novembre 2017 pour le mois de l'Economie Sociale et Solidaire. HEMEN et les CLEFE* du territoire avec les acteurs du collectif AQUIFISOL seront présents sur Hendaye, Biarritz et Bayonne sur le thème "**donnez du sens à votre épargne pour soutenir un projet de territoire**".

* Club Local d'Epargne pour les Femmes qui Entreprennent

6 novembre 2017 - Hendaia (centre sokoburu) 13h - 19h

7 novembre 2017 - Miarritze (lieu à définir) 18h - 20h

21 novembre 2017 - Baiona, Forum de l'ESS - (maison des associations) 10h - 13h

CLEFE berri bat Miarritzen

Martxoaren 8an, emazteen egunakari Miarritzeko GEE, Gizarte eta Elkartasun

Ekonomiaren etxean biltzar bat antolatua izan zen dirua aurreztuko dutenei argitasun guzien emaitako.

Pour la journée de la femme le 8 mars, l'élue en charge de l'ESS de la mairie de Biarritz (G. Haye) en partenariat avec HEMEN a organisé une réunion constitutive à la maison de l'Economie Sociale et Solidaire de Biarritz pour le 11ème CLEFE du territoire.

Déjà 10 épargnants se sont mobilisés et attendent que d'autres les rejoignent...pour une épargne utile!

Vous souhaitez aider une femme à créer son entreprise :

Contact HEMEN : 05 59 52 56 02 / hemen@hemen-herrikoa.org

CLEFE/Uharte Garaziko lantegi buru baten lekukotasuna

Duela 17urte CLEFE baten laguntzarekin bere enpresa sortu zuen Pascale Urruty-k. Gaur enpresak 9 langile baditu.

Ma famille est originaire du canton Garazi Baigorri (Garazi pour mon père et Ossès pour ma mère).

La vie a fait que mes parents ont vécu en Ariège et mon envie a été de revenir aux sources et m'installer ici.

En 2000, à 29 ans, salariée (service commercial d'une entreprise commercialisant du matériel médical) à Toulouse j'ai eu envie d'autre chose. Je me décide assez rapidement et je sollicite auprès de mon employeur un congé d'un an sans solde pour créer mon entreprise. Je vide mon appartement et je m'installe chez ma tante commerçante à Garazi.

Mes parents me soutiennent et m'aident financièrement même si (je l'ai compris plus tard) ma décision a été difficile à accepter pour eux !! 2 stages en entreprise dans la région, beaucoup de prospection, un petit réseau de personnes bienveillantes, un prêt du CLEFE Eskukaldi, un prêt Bultza..et la sauce prend ! J'embauche tout de suite une salariée, Florence, qui a obtenu son bac professionnel au Lycée de Navarre de Donibane Garazi.

Avec le recul c'était un pari un peu fou, il y a eu des moments difficiles (il y en a encore parfois). Mais aujourd'hui je suis contente de pouvoir offrir ce service (nettoyage de locaux professionnels et particuliers) sur le canton, St Palais, ou sur la côte. Et surtout je suis fière de permettre à mes salariés (9) de travailler sur le secteur et apporter ma petite contribution à la vie de notre territoire si vivant et si beau !

A mon tour je fais partie du CLEFE ARRADOY depuis quelques années afin d'épargner et prêter à une femme qui a le projet de s'installer à son compte. Juste retour des choses !



Contact : SARL Pascale Urruty
Nettoyage et désinfection
Route de lasse, 64220 Uhart-Cize
05 59 37 17 70
06 82 69 27 75

Ekimen kolektiboetan parte hartzeko

Aurten LANAZIAN, MIG, Merkataritza eta Industria Ganbaran egonen gira.

Les actions collectives se multiplient, non seulement avec le collectif AQUIFISOL mais aussi avec les acteurs qui accompagnent la création d'entreprise lors d'événements comme "Le salon de la création & reprise d'entreprise" organisé par la CCI Bayonne ou "information aux femmes chef d'entreprise en

création ou développement" organisé par l'ADIE à la pépinière LANAZIA. Cela aura permis cette année de présenter des porteuses de projets auprès des CLEFE ayant une épargne disponible et de remplir notre mission d'orientation, en fonction des besoins des créateurs vers les structures compétentes.



Jakitea on da

Baromètre FINANSOL (qui labellise les produits d'épargne solidaire dont les CLEFE)
En 2016, en France **1.3 milliard d'euros ont été déposés** sur des produits d'épargne solidaire.

La Caisse solidaire a collecté **2.3 million d'euros** pour le Pays Basque

La même année, Les CLEFE* du Pays basque ont financé pour **30 500 € de projets de territoire.**

* Club Local d'Epargne pour les Femmes qui Entreprennent

Pour en savoir plus : www.finansol.org

Voudriez-vous adhérer à HEMEN ? / HEMEN elkartearen bazkide izaiteko

Résidence Alliance, centre jorlis 64600 Anglet

Je joins un chèque de :

Demandeurs d'emploi, étudiants / Ikasle, langabetu bazkidetza : 15 €

Adhésion simple / bazkidetza : 50 €

Adhésion de soutien / sustenguz : 60 € ou plus

Hemen-en izenean / à l'ordre de Hemen

Nom-Prénom / Deitura-Izena

Adresse/Helbidea :

Tél :potable/mugikor.....

Email(a) :@.....